

**І. К. Мацак** (Київ. нац. ун-т ім. Т. Шевченка),  
**А. М. Плічко** (Краків. політехніка, Польща)

## ПРО ЗАКОН ВЕЛИКИХ ЧИСЕЛ МАРЦИНКЕВИЧА – ЗИГМУНДА У БАНАХОВИХ ГРАТКАХ

We intensify the well-known Marcinkiewicz – Zygmund law of large numbers for the case of Banach lattices. Examples of applications to empirical distributions are presented.

Для банахових решіток дано посилення известного результату Марцинкевича – Зигмунда о законе больших чисел. Приведены примеры приложений к эмпирическим распределениям.

**1. Вступ. Основна теорема.** Нехай  $\xi, \xi_1, \xi_2, \dots$  — незалежні однаково розподілені випадкові величини (н. о. р. в. в.) в  $\mathbb{R}$ . У роботі Марцинкевича – Зигмунда [1] одержано таке узагальнення закону великих чисел (ЗВЧ) Колмогорова: для  $1 \leq p < 2$  майже напевно (м. н.)

$$\lim_{n \rightarrow \infty} \frac{1}{n^{1/p}} \sum_{i=1}^n \xi_i = 0,$$

якщо  $\mathbf{E}|\xi|^p < \infty$  і  $\mathbf{E}\xi = 0$ .

Нехай  $(X_i)$  — послідовність незалежних копій випадкового елемента (в. е.)  $X$  зі значеннями в сепарабельному банаховому просторі  $B$  і  $S_n = \sum_{i=1}^n X_i$ . Відомо [2, с. 259], що для банахових просторів типу  $p$ ,  $1 \leq p < 2$ , за умов

$$\mathbf{E}\|X\|^p < \infty \quad (1)$$

і  $\mathbf{E}X = 0$  також виконується ЗВЧ Марцинкевича – Зигмунда вигляду

$$\lim_{n \rightarrow \infty} \frac{1}{n^{1/p}} \|S_n\| = 0 \quad \text{м. н.} \quad (2)$$

Далі через  $B$  позначатимемо сепарабельну банахову ґратку з модулем  $|\cdot|$ . Покладемо

$$S_n^* = \sup_{k \leq n} |S_k|, \quad n = 1, 2, \dots$$

(тут і далі  $k \leq n$  означає  $1 \leq k \leq n$ ).

Природно постає питання: чи не можна ЗВЧ (2) у випадку банахових ґраток підсилити до рівності

$$\lim_{n \rightarrow \infty} \frac{1}{n^{1/p}} \|S_n^*\| = 0 \quad \text{м. н.} \quad (3)$$

і які умови для цього потрібно накласти на в. е.  $X$ ?

Нехай  $1 \leq p, q < \infty$ . Банахова ґратка  $B$  називається  $p$ -опуклою [3, с. 46], якщо існує така стала  $D^{(p)} = D^{(p)}(B)$ , що для кожного  $n$  і будь-яких елементів  $(x_i)_1^n \subset B$

$$\left\| \left( \sum_{i=1}^n |x_i|^p \right)^{1/p} \right\| \leq D^{(p)} \left( \sum_{i=1}^n \|x_i\|^p \right)^{1/p},$$

і, аналогічно,  $q$ -вгнутою, якщо для деякої сталої  $D_{(q)} = D_{(q)}(B)$  виконується обернена нерівність

$$\left( \sum_{i=1}^n \|x_i\|^q \right)^{1/q} \leq D_{(q)} \left\| \left( \sum_{i=1}^n |x_i|^q \right)^{1/q} \right\|.$$

**Теорема 1.** Нехай  $B$  —  $p$ -опукла ( $1 \leq p < 2$ ) і  $q$ -вгнута ( $q < \infty$ ) банахова ґратка,  $X$  — випадковий елемент зі значеннями в  $B$  та  $\mathbf{E}X = 0$ . Тоді умова (1) еквівалентна рівності (3).

**Наслідок 1.** Нехай  $X$  — випадковий елемент зі значеннями у просторі  $L_p$  або  $\ell_p$  при  $1 \leq p < 2$  і  $\mathbf{E}X = 0$ . Тоді умови (1) та (3) еквівалентні.

**Зауваження 1.** Для загальних сепарабельних банахових ґраток теорема 1 є хибною, але, як показано у праці [4], виконується ЗВЧ типу Колмогорова:

$$\lim_{n \rightarrow \infty} \frac{1}{n} \|S_n^*\| = 0 \quad \text{м. н.}$$

за умов  $\mathbf{E}\|X\| < \infty$  та  $\mathbf{E}X = 0$ .

Нагадаємо, що послідовність  $(x_n)$  елементів банахової ґратки  $B$  називається  $o$ -збіжною до елемента  $x$ , позначається  $x = o - \lim_{n \rightarrow \infty} x_n$ , якщо існує така послідовність невід'ємних елементів  $v_n \in B$ , що  $|x_n - x| \leq v_n$  і  $v_n \downarrow 0$ , тобто  $v_1 \geq v_2 \geq \dots$  та  $\inf_{n \geq 1} v_n = 0$ .

Для в. е.  $X$  зі значеннями у банаховій ґратці (з  $\mathbf{E}X = 0$ ) можна розглянути порядковий ЗВЧ Марцинкевича – Зигмунда

$$o - \lim_{n \rightarrow \infty} \frac{1}{n^{1/p}} S_n = 0 \quad \text{м. н.}$$

**Зауваження 2.** В умовах теореми 1 порядковий ЗВЧ Марцинкевича – Зигмунда не виконується. Так, контрприклад із роботи [5], якщо його розглянути у просторі  $\ell_p$ ,  $1 \leq p < \infty$ , задовольняє нерівність (1) і разом з тим для нього

$$\left\| \sup_{n \geq 1} \frac{1}{n^{1/p}} |S_n| \right\|_{\ell_p} = \infty \quad \text{м. н.}$$

**2. Доведення теореми 1.** Відразу зазначимо, що тут ми істотно використовуємо доведення ЗВЧ Марцинкевича – Зигмунда у банаховому просторі з роботи [2, с. 186, 187].

Імплікація (3)  $\Rightarrow$  (1) випливає з результатів [2, с. 259]. Тому достатньо встановити протилежну імплікацію (1)  $\Rightarrow$  (3).

1-й крок. Допоміжні леми.

**Лема 1** [4]. Нехай  $Y$  — в. е. зі значеннями у скінченновимірному підпросторі  $E$  банахової ґратки, а  $(Y_i)$  — його незалежні копії. Нехай  $1 < p \leq 2$ ,  $\mathbf{E}\|Y\|^p < \infty$  і  $\mathbf{E}Y = 0$ . Тоді при  $n \rightarrow \infty$  м. н.

$$\frac{1}{n^{1/p}} \left\| \sup_{k \leq n} \left| \sum_{i=1}^k Y_i \right| \right\| \rightarrow 0.$$

**Лема 2** [6]. Нехай  $B$  —  $q$ -вгнутий ( $q < \infty$ ) банахів ідеальний простір, а

$X = (X(t), t \in T)$  — випадковий елемент зі значеннями в  $B$ . Тоді

$$(\mathbf{E} \|X\|^q)^{1/q} \leq D_{(q)} \|(\mathbf{E} |X(t)|^q)^{1/q}\|.$$

**Лема 3** [2, с. 179]. Нехай  $(X_n)$  та  $(X'_n)$  — незалежні послідовності випадкових величин у банаховому просторі такі, що при  $n \rightarrow \infty$

$$\|X_n - X'_n\| \rightarrow 0 \text{ м. н. } \text{ і } \|X_n\| \xrightarrow{P} 0.$$

Тоді

$$\|X_n\| \rightarrow 0 \text{ м. н.}$$

Наступна лема близька до відомого результату Прохорова в  $\mathbb{R}$  [7]. Припустимо, що числова послідовність  $a_n \uparrow \infty$  та існують підпослідовність  $(b_m) = (a_{n_m})$  і сталі  $C > c > 1$  такі, що  $C \geq a_{n_{m+1}} / a_{n_m} \geq c$  для досить великих  $m$ . (Якщо, наприклад,  $a_{n+1}/a_n \rightarrow 1$ , то така підпослідовність існує [8, с. 330].)

Нехай  $(X_n)$  — послідовність незалежних в. е. зі значеннями в банаховій гратці  $B$ . Для послідовності  $(X_n)$  так само, як і у вступі, визначаємо  $S_n$  та  $S_n^*$ . Покладемо  $J_m = \{n_{m-1} + 1, \dots, n_m\}$ ,  $m \in \mathbb{N}$ , та

$$U_m = \sup_{n \in J_m} |S_n - S_{n_{m-1}}|.$$

**Лема 4.** Наступні співвідношення еквівалентні:

- i)  $\lim_{n \rightarrow \infty} \frac{1}{a_n} \|S_n^*\| = 0$  м. н.;
- ii)  $\lim_{m \rightarrow \infty} \frac{1}{b_m} \|U_m\| = 0$  м. н.;
- iii)  $\forall \delta > 0: \sum_{m \geq 1} \mathbf{P} \left\{ \frac{1}{b_m} \|U_m\| > \delta \right\} < \infty$ .

**Доведення лем 4.** Досить довести рівносильність умов i) та ii), бо рівносильність ii) та iii) випливає з лем Бореля – Кантеллі.

Якщо виконується умова i), то при  $m \rightarrow \infty$

$$\frac{1}{b_m} \|U_m\| \leq \frac{1}{b_m} \left\| \sup_{n \in J_m} |S_n| \right\| + \frac{\|S_{n_{m-1}}\|}{b_{m-1}} \frac{b_{m-1}}{b_m} \rightarrow 0 \text{ м. н.}$$

Навпаки, нехай виконується умова ii). Тоді для  $n \in J_m$

$$|S_n| = \left| S_n - S_{n_{m-1}} + \sum_{i=1}^{m-1} (S_{n_i} - S_{n_{i-1}}) \right| \leq \sum_{i=1}^m U_i.$$

Звідси маємо

$$\frac{1}{a_n} \|S_n^*\| \leq \frac{C}{b_m} \sum_{i=1}^m \|U_i\|. \quad (4)$$

Із властивостей підпослідовності  $(b_m)$  випливає оцінка

$$\sum_{i=1}^m b_i \leq \frac{b_m}{1 - 1/c}. \quad (5)$$

І нарешті, скористаємось елементарним числовим співвідношенням [8, с. 327] (лема 9): при  $n \rightarrow \infty$

$$\frac{1}{a_n} \sum_{i=1}^n b_i y_i \rightarrow 0,$$

якщо  $a_n = \sum_{i=1}^n b_i \uparrow \infty$  і  $y_n \rightarrow 0$ .

Звідси, з умови ii) та оцінок (4), (5) отримуємо умову i). Лему доведено.

**Зауваження 3.** Покладемо

$$T_m = |S_{n_m} - S_{n_{m-1}}|$$

і розглянемо умови

$$\text{ii')} \quad \lim_{m \rightarrow \infty} \frac{1}{b_m} \|T_m\| = 0 \text{ м. н.};$$

$$\text{iii')} \quad \forall \delta > 0: \sum_{m \geq 1} \mathbf{P} \left\{ \frac{1}{b_m} \|T_m\| > \delta \right\} < \infty.$$

Якщо в умовах леми 4  $B = \mathbb{R}$ , а в. е.  $X_n$  симетричні, то співвідношення ii), iii) можна замінити на ii'), iii') [7]. Чи можна зробити це для банахових ґраток — нам невідомо.

*2-й крок.* Спочатку встановимо послаблений варіант імплікації (1)  $\Rightarrow$  (3), а саме, покажемо, що в (3) має місце збіжність за ймовірністю.

Відомо, що множина простих в. е. щільна в  $L_p(B)$  (див., наприклад, [9, с. 97], вправа 3), тому для будь-якого  $\epsilon > 0$  існує простий (тобто скінченнозначний) в. е.  $Y$  такий, що  $(\mathbf{E} \|X - Y\|^p)^{1/p} < \epsilon$ . Оскільки  $\|EY\| \leq \|E(Y - X)\| + \|EX\| \leq (\mathbf{E} \|X - Y\|^p)^{1/p} < \epsilon$ , то, використовуючи  $Y - EY$  замість  $Y$ , можемо вважати  $EY = 0$ . Покладемо  $R = X - Y$ . Звичайно,

$$ER = 0 \quad \text{і} \quad (\mathbf{E} \|R\|^p)^{1/p} < \epsilon. \quad (6)$$

Для  $X_n, n \geq 1$ , незалежних копій  $X$ , запишемо  $X_n = Y_n + R_n$ , де  $Y_n$  — незалежні копії  $Y$ , а  $R_n$  — незалежні копії  $R$ . Покладемо

$$S'_n = \sup_{k \leq n} \left| \sum_{i=1}^k Y_i \right| \quad \text{і} \quad S''_n = \sup_{k \leq n} \left| \sum_{i=1}^k R_i \right|.$$

Очевидно,

$$\|S_n^*\| \leq \|S'_n\| + \|S''_n\|. \quad (7)$$

На підставі леми 1

$$\lim_{n \rightarrow \infty} \frac{1}{n^{1/p}} \|S_n''\| = 0 \quad \text{м. н.} \quad (8)$$

Тепер оцінимо зверху  $\|S_n''\|$ . Зауважимо, що сепарабельна  $\sigma$ -повна банахова гратка порядково ізометрична до деякого банахового ідеального простору [3, с. 25] (у книзі [3] вживається близький термін „функційний простір Кете”). Оскільки  $q$ -вгнута банахова гратка буде  $\sigma$ -повною [3] (теорема 1.а.5), то без обмеження загальності можна вважати  $B$  сепарабельним  $p$ -опуклим і  $q$ -вгнутим банаховим ідеальним простором, заданим на деякому вимірному просторі  $(T, \Lambda, \mu)$ . Нехай

$$X_n = X_n(t), \quad S_n'' = S_n''(t), \quad R_n = R_n(t),$$

а  $\tilde{R}_n = \tilde{R}_n(t)$ ,  $t \in T$ , — незалежна копія  $R_n$ . Використовуючи процедуру симетризації, маємо [9, с. 222] (лема 3.4)

$$\mathbf{E} \|S_n''\| \leq \mathbf{E} \left\| \sup_{k \leq n} \left| \sum_1^k (R_i - \tilde{R}_i) \right| \right\|.$$

Можна вважати, що  $R_n - \tilde{R}_n = \varepsilon_n \hat{R}_n$ , де  $\varepsilon_n$  — незалежні симетричні в. в. Бернуллі, а  $\hat{R}_n$  — незалежні копії  $R - \tilde{R}$  ( $\tilde{R}$  — незалежна копія  $R$ ), які не залежать від  $(\varepsilon_n)$ . Тоді з останньої нерівності та леми 2 отримуємо

$$\mathbf{E} \|S_n''\| \leq D_{(q)} \mathbf{E} \left\| \left( \hat{\mathbf{E}} \sup_{k \leq n} \left| \sum_1^k \varepsilon_i \hat{R}_i(t) \right|^q \right)^{1/q} \right\|, \quad (9)$$

де через  $\hat{\mathbf{E}}\varphi(\varepsilon_n \hat{R}_n)$  позначено математичне сподівання в. в.  $\varphi(\varepsilon_n \hat{R}_n)$  при фіксованих значеннях в. в.  $(\hat{R}_n)$ . Далі, при фіксованих значеннях  $\hat{R}_n$  послідовно застосуємо моментну нерівність Леві для симетричних в. в. в  $\mathbb{R}$  [2, с. 48]

$$\mathbf{E} \max_{k \leq n} \left| \sum_1^k \xi_i \right|^q \leq 2 \mathbf{E} \left| \sum_1^n \xi_i \right|^q$$

та відому нерівність Кахана [3] (теорема 1.е.13)

$$\begin{aligned} \left( \hat{\mathbf{E}} \sup_{k \leq n} \left| \sum_{i=1}^k \varepsilon_i \hat{R}_i(t) \right|^q \right)^{1/q} &\leq \left( 2 \hat{\mathbf{E}} \left| \sum_1^n \varepsilon_i \hat{R}_i(t) \right|^q \right)^{1/q} \leq \\ &\leq C_K \left( \hat{\mathbf{E}} \left| \sum_1^n \varepsilon_i \hat{R}_i(t) \right|^p \right)^{1/p} \leq C_K \left( \sum_1^n |\hat{R}_i(t)|^p \right)^{1/p}, \end{aligned}$$

де  $C_K = C_K(p, q)$  залежить від сталої в нерівності Кахана.

На підставі оцінки (9), останньої нерівності та  $p$ -опуклості  $B$  дістанемо (при деяких абсолютних сталих  $C_1, C$ )

$$\mathbf{E} \|S_n''\| \leq C_1 \mathbf{E} \left\| \left( \sum_{i=1}^n |\hat{R}_i|^p \right)^{1/p} \right\| \leq C \mathbf{E} \left( \sum_{i=1}^n \|\hat{R}_i\|^p \right)^{1/p} \leq$$

$$\leq Cn^{1/p} \left( \mathbf{E} \|\hat{R}_i\|^p \right)^{1/p} \leq Cn^{1/p} \epsilon. \quad (10)$$

В останній нерівності використано й нерівність з (6).

Оскільки  $\epsilon$  є довільним, то з (7), (8) та (10) випливає

$$\frac{1}{n^{1/p}} \|S_n^*\| \xrightarrow{P} 0. \quad (11)$$

3-й крок. Перейдемо безпосередньо до доведення імплікації (1)  $\Rightarrow$  (3).

При цьому, внаслідок леми 3 та співвідношення (11), можна обмежитися симетричними в. е.  $X_n$ . За аналогією з 2-м кроком зобразимо їх у вигляді

$$X_n = \epsilon_n X'_n = \epsilon_n (Y_n + R_n),$$

де симетричні в. в. Бернуллі  $\epsilon_n$  не залежать від  $X'_n$ . Покладемо

$$S'_n = \sup_{k \leq n} \left| \sum_{i=1}^k \epsilon_i Y_i \right|, \quad S''_n = \sup_{k \leq n} \left| \sum_{i=1}^k \epsilon_i R_i \right|.$$

Зрозуміло, що величини  $S'_n$  та  $S''_n$  задовольняють нерівність (7), а для  $S'_n$  виконується рівність (8). Таким чином, для доведення теореми 1 залишилося показати, що

$$\lim_{n \rightarrow \infty} \frac{1}{n^{1/p}} \|S''_n\| = 0 \quad \text{м. н.} \quad (12)$$

Для кожного  $m \in \mathbb{N}$  позначимо  $J_m = \{2^{m-1} + 1, \dots, 2^m\}$  і для кожного  $j \in J_m$

$$V_j = \epsilon_j R_j \mathbb{I}(\|R_j\| \leq 2^{m/p}),$$

де  $\mathbb{I}(A) = 1$ , якщо подія  $A$  виконується, і  $\mathbb{I}(A) = 0$  у протилежному випадку. В. е.  $R_j$  задовольняє умову (6), а тому

$$\sum_{m \geq 1} \mathbf{P} \{ \exists j \in J_m, V_j \neq \epsilon_j R_j \} \leq \sum_{m \geq 1} 2^m \mathbf{P} \{ \|R\| > 2^{m/p} \} < \infty.$$

За лемою Бореля – Кантеллі це означає, що м. н. нерівність  $V_j \neq \epsilon_j R_j$  виконується лише скінченну кількість разів. Таким чином, рівність (12) виконуватиметься, якщо

$$\lim_{n \rightarrow \infty} \frac{1}{n^{1/p}} \left\| \sup_{k \leq n} \left| \sum_{i=1}^k V_i \right| \right\| = 0 \quad \text{м. н.}$$

Застосувавши лему 4 при  $a_n = n^{1/p}$  і  $n_m = 2^m$ , отримаємо, що остання рівність еквівалентна умові

$$\forall \delta > 0 : \sum_{m \geq 1} \mathbf{P} \{ \|U_m\| > \delta 2^{m/p} \} < \infty, \quad (13)$$

де  $U_m = \sup_{j \in J_m} \left| \sum_{i=2^{m-1}+1}^j V_i \right|$ .

З оцінки (10) маємо

$$\mathbf{E}\|U_m\| \leq C2^{m/p}\epsilon.$$

Звідси, вибираючи  $\epsilon = \delta/(2C)$ , одержуємо, що умова

$$\forall \delta > 0 : \sum_{m \geq 1} \mathbf{P}\{\|U_m\| - \mathbf{E}\|U_m\| > \delta 2^{(m/p)-1}\} < \infty \quad (14)$$

є достатньою для виконання (13).

Для оцінки  $m$ -го доданка в сумі (14) скористаємося модифікацією методу Юринського [10] для сум незалежних в. е. у банахових просторах. Для кожного  $j \in J_m$  введемо позначення

$$U_{m,j} = \sup_{i \in J_m} \left| \sum_{s \in J_m, s < i, s \neq j} V_s \right|,$$

$$\zeta_j = \mathbf{E}_j \|U_m\| - \mathbf{E}_{j-1} \|U_m\|,$$

$$\mathbf{E}_j \eta = \mathbf{E}(\eta | \mathcal{F}_j),$$

де  $\mathcal{F}_j$  —  $\sigma$ -алгебра, натягнена на в. е.  $V_i : i \in J_m, i \leq j$ ;  $\mathcal{F}_{2^{(m-1)}}$  — тривіальна  $\sigma$ -алгебра.

Тоді має місце мартингальне зображення

$$\|U_m\| - \mathbf{E}\|U_m\| = \sum_{j \in J_m} \zeta_j. \quad (15)$$

Оскільки  $\zeta_j$  можна записати у вигляді

$$\zeta_j = (\mathbf{E}_j - \mathbf{E}_{j-1})(\|U_m\| - \|U_{m,j}\|),$$

то, застосовуючи нерівність

$$\|U_m\| - \|U_{m,j}\| \leq \|V_j\|,$$

отримуємо

$$|\zeta_j| \leq \|V_j\| + \mathbf{E}\|V_j\|. \quad (16)$$

Але  $(\zeta_j)$  — послідовність мартингал-різниць, тому згідно з оцінкою (16) маємо

$$\mathbf{E} \left| \sum_{j \in J_m} \zeta_j \right|^2 \leq \sum_{j \in J_m} \mathbf{E} |\zeta_j|^2 \leq C \sum_{j \in J_m} \mathbf{E} \|V_j\|^2 \leq C 2^m \mathbf{E} \|V_j\|^2.$$

Звідси та з рівності (15) випливає, що ряд у (14) можна оцінити зверху таким чином:

$$\frac{C}{\delta^2} \sum_{m \geq 1} \frac{1}{2^{2m/p}} \sum_{j \in J_m} \mathbf{E} \|V_j\|^2 \leq \frac{C}{\delta^2} \sum_{m \geq 1} \frac{1}{2^{m(2/p-1)}} \mathbf{E} (\|R\|^2 \mathbb{I}(\|R\| \leq 2^{m/p})). \quad (17)$$

Відомо (див. [2, с. 187], доведення теореми 7.9), що для в. в.  $\xi$  в  $\mathbb{R}$  за умови  $\mathbf{E}|\xi|^p < \infty, 1 \leq p < 2$ , сума

$$\sum_{m \geq 1} \frac{1}{2^{m(2/p-1)}} \mathbf{E} (\xi^2 \mathbb{I}(|\xi|^p \leq 2^m)) < \infty.$$

Оскільки в. в.  $\|R\|$  задовольняє умову (6), то ряд (17) збігається, а отже збігається і ряд (14).

Теорему доведено.

**3. Приклади застосування до емпіричних розподілів.** 1. *Вибірка в  $\mathbb{R}$ .* Для н. о. р. в. в.  $\xi, \xi_1, \xi_2, \dots$  в  $\mathbb{R}$  з функцією розподілу  $F(t)$  введемо емпіричну функцію розподілу

$$F_n^*(t) = \frac{1}{n} \sum_{i=1}^n I_{(-\infty, t)}(\xi_i), \quad t \in \mathbb{R},$$

де  $I_{(-\infty, t)}(\xi) = 1$ , якщо  $\xi < t$ , і  $I_{(-\infty, t)}(\xi) = 0$ , якщо  $\xi \geq t$ .

Відома теорема Глівенка – Кантеллі стверджує, що

$$\sup_{t \in \mathbb{R}} |F_n^*(t) - F(t)| \rightarrow 0 \quad \text{м. н.}$$

Розглянемо випадкові процеси

$$X_n(t) = I_{(-\infty, t)}(\xi_n) - F(t), \quad t \in \mathbb{R}, \quad (18)$$

як в. е. зі значеннями у просторі  $L_p(\mathbb{R})$ ,  $1 \leq p < \infty$  (звичайно, це буде так лише за певних обмежень на в. в.  $\xi$  [4]). Для в. е.  $X_n$ , визначених рівністю (18), і з умовою

$$\mathbf{E} \|X_n\|_{L_p(\mathbb{R})}^p < \infty, \quad (19)$$

ЗВЧ (2) у просторі  $L_p(\mathbb{R})$  можна записати у такому вигляді: при  $n \rightarrow \infty$  м. н.

$$\frac{1}{n} \int_{-\infty}^{\infty} n^p |F_n^*(t) - F(t)|^p dt \rightarrow 0. \quad (20)$$

Теорема 1 дозволяє підсилити останнє співвідношення так: за умови (19) при  $n \rightarrow \infty$  м. н.

$$\frac{1}{n} \int_{-\infty}^{\infty} \max_{k \leq n} k^p |F_k^*(t) - F(t)|^p dt \rightarrow 0. \quad (21)$$

З іншого боку, рівності (20), (21) можна розглядати, як деякі варіанти теореми Глівенка – Кантеллі у просторі  $L_p(\mathbb{R})$ .

**Наслідок 2.** При  $1 \leq p < 2$  емпірична функція розподілу  $F_n^*(t)$  задовольняє закон великих чисел (21) тоді і тільки тоді, коли

$$\mathbf{E} |\xi| < \infty. \quad (22)$$

**Зауваження 4.** Відомо [4], що при умові  $\mathbf{E} |\xi|^{1/p} < \infty$   $X_n$  належить  $L_p(\mathbb{R})$  м. н. Тому умова (22) гарантує належність  $X_n$  до всіх  $L_p(\mathbb{R})$  відразу.

Наслідок 2 безпосередньо впливає з теореми 1, якщо встановити еквівалентність (19)  $\Leftrightarrow$  (22).

Це перевіряється просто. Справді,



$$\begin{aligned} \mathbf{E} \|X_n\|_{L_p(\mathbb{R})}^p &= \mathbf{E} \int_{-\infty}^{\infty} \left( |1 - F(t)|^p \mathbb{I}(\xi < t) + |F(t)|^p \mathbb{I}(\xi \geq t) \right) dt = \\ &= \int_{-\infty}^{\infty} \left( |1 - F(t)|^p F(t) + |F(t)|^p (1 - F(t)) \right) dt. \end{aligned}$$

Останній інтеграл буде обмеженим тоді й тільки тоді, коли

$$\int_0^{\infty} (1 - F(t)) dt + \int_{-\infty}^0 F(t) dt < \infty.$$

Відомо [11, с. 179] (лема 2), що остання нерівність еквівалентна умові (22).

2. *Вибірка в  $\mathbb{R}^m$ .* Нехай  $\langle \bar{b}, \bar{c} \rangle = \sum_{i=1}^m b_i c_i$  — скалярний добуток елементів  $\bar{b} = (b_1, \dots, b_m)$  та  $\bar{c} = (c_1, \dots, c_m)$  з  $\mathbb{R}^m$ ,  $\|\bar{c}\| = \langle \bar{c}, \bar{c} \rangle^{1/2}$ ,  $\bar{\xi}, \bar{\xi}_1, \bar{\xi}_2, \dots$  — н. о. р. в. в. в  $\mathbb{R}^m$ . З кількох можливих способів визначення емпіричної функції розподілу в  $\mathbb{R}^m$  виберемо такий:

$$F_n^*(\bar{c}, t) = \frac{1}{n} \sum_{i=1}^n I_{(-\infty, t)}(\langle \bar{\xi}_i, \bar{c} \rangle), \quad \langle \bar{c}, t \rangle \in D,$$

де  $D = \mathbb{S}^m \times \mathbb{R}$ , а  $\mathbb{S}^m$  — одинична сфера  $m$ -вимірного евклідового простору. Введемо на  $D$  міру природним способом як добуток (нормованої) сферичної міри Лебега на  $\mathbb{S}^m$  та звичайної міри Лебега в  $\mathbb{R}$ .

Покладемо  $F(\bar{c}, t) = \mathbf{P}\{\langle \bar{\xi}, \bar{c} \rangle < t\}$  і розглянемо випадкові функції

$$X_n(\bar{c}, t) = I_{(-\infty, t)}(\langle \bar{\xi}_n, \bar{c} \rangle) - F(\bar{c}, t), \quad (\bar{c}, t) \in D,$$

як в. е.  $X_n$  зі значеннями у (сепарабельній) банаховій ґратці числових функцій  $L_p(D)$ ,  $1 \leq p < \infty$ .

Застосовуючи теорему 1 до в. е.  $X_n$ , дістаємо такий наслідок.

**Наслідок 3.** *Якщо*

$$\mathbf{E} \|\bar{\xi}\| < \infty, \quad (23)$$

то для кожного  $1 \leq p < 2$  при  $n \rightarrow \infty$  м. н.

$$\frac{1}{n} \int_{\mathbb{S}^m} d\bar{c} \int_{-\infty}^{\infty} \max_{k \leq n} k^p |F_n^*(\bar{c}, t) - F(\bar{c}, t)|^p dt \rightarrow 0. \quad (24)$$

Для доведення наслідку 3 досить перевірити виконання умови (19). Маємо

$$\begin{aligned} \mathbf{E} \|X_n\|_{L_p(D)}^p &= \\ &= \mathbf{E} \int_{\mathbb{S}^m} d\bar{c} \int_{-\infty}^{\infty} \left( |1 - F(\bar{c}, t)|^p \mathbb{I}(\langle \bar{\xi}, \bar{c} \rangle < t) + |F(\bar{c}, t)|^p \mathbb{I}(\langle \bar{\xi}, \bar{c} \rangle \geq t) \right) dt = \end{aligned}$$

$$\begin{aligned}
&= \int_{\mathbb{S}^m} d\bar{c} \int_{-\infty}^{\infty} \left( |1 - F(\bar{c}, t)|^p F(\bar{c}, t) + |F(\bar{c}, t)|^p |1 - F(\bar{c}, t)| \right) dt \leq \\
&\leq 2 \int_{\mathbb{S}^m} d\bar{c} \int_{-\infty}^{\infty} (1 - F(\bar{c}, t)) F(\bar{c}, t) dt \leq \\
&\leq 2 \int_{\mathbb{S}^m} d\bar{c} \left( \int_0^{\infty} (1 - F(\bar{c}, t)) dt + \int_{-\infty}^0 F(\bar{c}, t) dt \right).
\end{aligned}$$

Оцінимо два останні одновимірні інтеграли

$$\int_0^{\infty} |1 - F(\bar{c}, t)| dt \leq \int_0^{\infty} \mathbf{P}\{|\langle \bar{\xi}, \bar{c} \rangle| \geq t\} dt = \mathbf{E}|\langle \bar{\xi}, \bar{c} \rangle| \leq \mathbf{E}\|\bar{\xi}\|$$

і аналогічно

$$\int_{-\infty}^0 F(\bar{c}, t) dt = \int_{-\infty}^0 \mathbf{P}\{\langle \bar{\xi}, -\bar{c} \rangle > -t\} dt = \int_0^{\infty} \mathbf{P}\{\langle \bar{\xi}, -\bar{c} \rangle > t\} dt \leq \mathbf{E}\|\bar{\xi}\|.$$

Збираючи разом останні оцінки та умову (23), отримуємо (19).

Наслідок доведено.

1. *Marcinkiewicz J., Zygmund A.* Sur les fonctions indépendantes // *Fund. Math.* – 1937. – **29**. – P. 60 – 90.
2. *Ledoux M., Talagrand M.* Probability in Banach spaces. – Berlin: Springer, 1991. – 480 p.
3. *Lindenstrauss J., Tzafriri L.* Classical Banach spaces. – Berlin etc.: Springer, 1979. – 243 p.
4. *Мацак І. К., Плічко А. М.* До закону великих чисел у банахових ґратках // *Мат. вісн. НТШ.* – 2009. – **6**. – С. 179 – 197.
5. *Мацак І. К.* Зауваження до порядкового закону великих чисел // *Теорія ймовірностей та мат. статистика.* – 2005. – Вип. 72. – С. 84 – 92.
6. *Мацак І. К., Плічко А. М.* Про максимуми незалежних випадкових елементів у функційній банаховій ґратці // *Там же.* – 1999. – Вип. 61. – С. 105 – 116.
7. *Прохоров Ю. В.* Об усиленном законе больших чисел // *Изв. АН СССР.* – 1950. – **14**, № 6. – С. 523 – 536.
8. *Петров В. В.* Суммы независимых случайных величин. – М.: Наука, 1972. – 416 с.
9. *Вахания Н. Н., Тариеладзе В. И., Чобанян С. А.* Вероятностные распределения в банаховых пространствах. – М.: Наука, 1985. – 368 с.
10. *Юринский В. В.* Показательные оценки для больших уклонений // *Теория вероятностей и ее применения.* – 1974. – **19**, № 1. – С. 152 – 153.
11. *Феллер В.* Введение в теорию вероятностей и ее приложения. – М.: Мир, 1984. – Т. 2. – 752 с.

Одержано 18.08.09